

平 安 夜  
**PING an ye**  
(A peaceful Night)

吳文棟  
 arr. bstoh

Soprano

Oo\_\_\_\_\_ Oo\_\_\_\_ aah\_\_\_\_ Ping an ye li zhen ping an

Alto

Tenor

Bass

平 安 夜 是 真 平 安

S

xiao xiao ye— su lai shi shang Tian guo di xiao xi da xuan yang

A

T

小 小 耶 稣 來 世 上 天 國 的 消 息 他 宣 揚

B

Orig melody © Heavenly Melody , ORTV

S

A

T

B

S

A

T

B

## PING an ye

3

S

A

T

B

zhen ping an      Ping an      Ping an zhen ping an      Ping an      ping an

贞平安 平 安 贞平安 平 安

S

A

T

B

zheng— ping an —      Ping an      ping an      zhen ping an —      Ping      an

平 安 贞平安! 平 安

贞 平 安 Ping an zhen ping an Ping an ping an

Soprano (S) vocal line:

zhen ping an. Ping am ye li zhen ping an xiao xiao ye su lai shi shang

中文歌词 (A): 贞平安。平安夜里贞平安 小小耶稣来世上

Tenor (T) vocal line:

zhen ping an.

Bass (B) vocal line:

Soprano (S) vocal line:

Tian guo di xiao xi da xuan yang ren jian di xi wang da dian ran

中文歌词 (A): 天国的消息祂宣扬 人间的希望祂点燃

Tenor (T) vocal line:

S      Zhen—guang ah yi zhao liang      Zhao liang zai ren—xin shang da di gu shi

A      贞光啊! 已照亮 照亮在人心上他的故事

T

B

allarg. et cresc. vall poco a poco

S      wan ren chuan      ye—li zhen ping an. Ping — Ping an

A      万人传      Ping—an ye li zhen—ping an. an— Ping an

T

B      Ping—an ye li zhen ping an. an ye li ping—an

6

a tempo

PING an ye

至安夜黑！

A handwritten musical score for SATB voices and piano. The score consists of four staves: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The key signature is two sharps, and the time signature is common time (indicated by '8'). The vocal parts sing in unison, with lyrics written below the notes. The piano part is indicated by 'Oo' below the staff. The vocal parts begin with a sustained note followed by a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The lyrics 'PING an ye' are written above the vocal parts, with a melodic line drawn above the notes. The score ends with a fermata over the final note of the bass staff.